

# LANGUE ALLEMANDE : DEGRÉS 3 À 9 : année scolaire 2007/2008

	DEGRÉS						
ORDRE ALPHABÉTIQUE AUTEUR/TITRE	BERNE	FRIBOURG	GENÈVE	JURA	NEUCHÂTEL	VALAIS	VAUD
• Alberti, J., Büttner, S. & Kopp, G. (1996 à 1998). <b>Tamburin 1.</b> Ismaning : Max Hueber	3 à 5	3 à 4	3 à 4	3	3 à 4	3 à 4	3 à 4
Lehrbuch	enseignant	enseignant	enseignant	enseignant	enseignant	enseignant	enseignant
2 CD zum Lehrbuch	enseignant	enseignant	enseignant	enseignant	enseignant	enseignant	enseignant
Kassette 1 zum Lehrbuch : Hörtexte und Übungen	enseignant	enseignant	-	enseignant	-	-	enseignant
Kassette 2 zum Lehrbuch : Lieder und Singspiel	enseignant	enseignant	-	enseignant	-	-	enseignant
fiche de travail / Poster	élève	élève	élève	élève	classe	élève	élève
Schülerbuch	élève	élève	élève	-	élève	élève	élève
matériel de classe : 1 caisse	-	classe	classe	classe	-	classe	classe
kit de différenciation : Buch + Audio CD	-	-	-	enseignant	-	-	classe
• Alberti, J., Büttner, S. & Kopp, G. (1997 à 1998). <b>Tamburin 2.</b> Ismaning : Max Hueber	5 à 6	5 à 6	5	4 à 5	-	5	-
Lehrbuch	enseignant	enseignant	enseignant	enseignant	-	enseignant	-
2 CD zum Lehrbuch	enseignant	enseignant	enseignant	enseignant	-	enseignant	-
Kassette 1 zum Lehrbuch : Hörtexte und Übungen	enseignant	enseignant	-	enseignant	-	-	-
Kassette 2 zum Lehrbuch : Lieder und Singspiel	enseignant	enseignant	-	enseignant	-	-	-
fiche de travail / Poster	élève	élève	élève	élève	-	élève	-
Schülerbuch	élève	élève	élève	-	-	élève	-
matériel de classe : 1 caisse	-	classe	classe	classe	-	classe	-
kit de différenciation : Buch + Audio CD	-	-	-	enseignant	-	-	-
• Alberti, J., Büttner, S. & Kopp, G. (1997 à 1999). <b>Tamburin 3.</b> Ismaning : Max Hueber	-	-	6	-	-	6	-
Lehrbuch	-	-	enseignant	-	-	enseignant	-
2 CD zum Lehrbuch	-	-	enseignant	-	-	enseignant	-
Kassette 1 zum Lehrbuch : Hörtexte und Übungen	-	-	-	-	-	-	-
Kassette 2 zum Lehrbuch : Lieder und Singspiel	-	-	-	-	-	-	-
Arbeitsbuch	-	-	élève	-	-	élève	-
Schülerbuch	-	-	élève	-	-	élève	-
matériel de classe : 1 caisse	-	classe	classe	-	-	classe	-

# LANGUE ALLEMANDE : DEGRÉS 3 À 9 : année scolaire 2007/2008

	DEGRÉS						
ORDRE ALPHABÉTIQUE AUTEUR/TITRE	BERNE	FRIBOURG	GENÈVE	JURA	NEUCHÂTEL	VALAIS	VAUD
• Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP). (2005, 1 <sup>ère</sup> éd.). <b>Portfolio européen des langues PEL II : version pour enfants et jeunes de 11 à 15 ans.</b> Berne : Editions scolaires	5 à 9	-	5 à 9 quelques classes	-	-	-	-
1 classeur	ens./élève	-	ens./élève	-	-	-	-
feuillets	élève	-	élève	-	-	-	-
• Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP). (2006, 1 <sup>ère</sup> éd.). <b>Portfolio européen des langues PEL II : dès 11 ans.</b> Berne : Editions scolaires	5 à 9	-	5 à 6	-	-	-	-
guide pour le maître	enseignant	-	bâtiment	-	-	-	-
• Funk, H. et al. (2002 à 2006). <b>Genial A1 : Deutsch als Fremdsprache für Jugendliche.</b> Berlin : Langenscheidt	-	7 à 8	7 à 8	7	-	-	5 à 6
Lehrerhandbuch	-	enseignant	enseignant	enseignant	-	-	enseignant
Testheft + 1 CD-ROM	-	enseignant	enseignant	enseignant	-	-	enseignant
Intensivtrainer	-	enseignant	enseignant	enseignant	-	-	enseignant
1 CD-ROM (Kursbuch)	-	enseignant	enseignant	enseignant	-	-	enseignant
1 CD-ROM	-	enseignant	enseignant	enseignant	-	-	enseignant
1 DVD	-	enseignant	enseignant	enseignant	-	-	bâtiment
Kursbuch	-	élève	-	élève	-	-	élève
Glossare	-	élève	-	élève	-	-	élève
Aktivitäten-Broschüre + 1 CD-ROM	-	élève	-	élève	-	-	élève
1 CD-ROM (A1)	-	classe / 7 <sup>e</sup>	classe / 7 <sup>e</sup>	classe / 7 <sup>e</sup>	-	-	élève
1 CD-ROM (A2)	-	classe / 8 <sup>e</sup>	classe / 8 <sup>e</sup>	-	-	-	élève
1 videotrainer (2007)	-	-	enseignant / 7 <sup>e</sup>	-	-	-	-
• Funk, H. et al. (2007). <b>Genial A1 plus : Deutsch als Fremdsprache für Jugendliche.</b> Berlin : Langenscheidt	-	-	7	-	-	-	-
Kursbuch	-	-	élève	-	-	-	-
Glossare	-	-	élève	-	-	-	-
Aktivitäten-Broschüre + 1 CD-ROM	-	-	élève	-	-	-	-
1 CD-ROM	-	-	enseignant	-	-	-	-

# LANGUE ALLEMANDE : DEGRÉS 3 À 9 : année scolaire 2007/2008

ORDRE ALPHABÉTIQUE AUTEUR/TITRE	DEGRÉS						
	BERNE	FRIBOURG	GENÈVE	JURA	NEUCHÂTEL	VALAIS	VAUD
• Funk, H. et al. (2002 à 2006). <b>Genial A2 : Deutsch als Fremdsprache für Jugendliche</b> . Berlin : Langenscheidt	-	8 à 9	8 à 9	-	-	-	-
Lehrerhandbuch	-	enseignant	enseignant	-	-	-	-
Testheft + 1 CD-ROM	-	enseignant	enseignant	-	-	-	-
Intensivetrainer	-	enseignant	enseignant	-	-	-	-
1 CD-ROM (Kursbuch)	-	enseignant	enseignant	-	-	-	-
2 CD-ROM	-	enseignant	enseignant	-	-	-	-
2 DVD	-	enseignant	enseignant	-	-	-	-
Kursbuch	-	élève	élève	-	-	-	-
Glossare	-	élève	élève	-	-	-	-
Aktivitäten-Broschüre + 1 CD-ROM	-	élève	élève	-	-	-	-
1 CD-ROM (A2)	-	classe / 8 <sup>e</sup>	classe / 8 <sup>e</sup>	-	-	-	-
1 CD-ROM (B1)	-	classe / 9 <sup>e</sup>	classe / 9 <sup>e</sup>	-	-	-	-
• Funk, H. et al. (2002 à 2006). <b>Genial B1 : Deutsch als Fremdsprache für Jugendliche</b> . Berlin : Langenscheidt	-	9	9	-	-	-	-
Lehrerhandbuch	-	enseignant	enseignant	-	-	-	-
Testheft + 1 CD-ROM	-	enseignant	enseignant	-	-	-	-
Intensivetrainer	-	enseignant	enseignant	-	-	-	-
1 CD-ROM (Kursbuch)	-	enseignant	enseignant	-	-	-	-
1 CD-ROM (en attente d'édition)	-	enseignant	enseignant	-	-	-	-
1 DVD (en attente d'édition)	-	enseignant	enseignant	-	-	-	-
Kursbuch	-	élève	élève	-	-	-	-
Glossare	-	élève	élève	-	-	-	-
Aktivitäten-Broschüre + 1 CD-ROM	-	élève	élève	-	-	-	-
1 CD-ROM (B1)	-	classe / 9 <sup>e</sup>	classe / 9 <sup>e</sup>	-	-	-	-
• Hörtest. (2003 à 2005). [S.I.] : [s.n.]	-	-	-	-	-	-	9
1 CD + questionnaire	-	-	-	-	-	-	enseignant
1 CD + vidéo + questionnaire + script-corrige	-	-	-	-	-	-	enseignant
• <b>Kit de différenciation allemand. [Volume 1].</b> (2003). Lausanne : Direction générale de l'enseignement obligatoire	-	-	-	-	-	-	3 à 4
1 imprimé	-	-	-	-	-	-	enseignant
1 CD	-	-	-	-	-	-	enseignant

# LANGUE ALLEMANDE : DEGRÉS 3 À 9 : année scolaire 2007/2008

ORDRE ALPHABÉTIQUE AUTEUR/TITRE	DEGRÉS						
	BERNE	FRIBOURG	GENÈVE	JURA	NEUCHÂTEL	VALAIS	VAUD
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Kit de différenciation allemand. [Volume 2].</b> (2003). Lausanne : Direction générale de l'enseignement obligatoire</li> </ul>	-	-	-	-	-	-	3 à 4
1 imprimé	-	-	-	-	-	-	enseignant
1 CD	-	-	-	-	-	-	enseignant
<ul style="list-style-type: none"> <li>• MacNab, R. &amp; O'Brien, A. (1994 à 2000, éd. française). <b>Auf Deutsch! 1.</b> Oxford : Heinemann Educational ; Neuchâtel : COROME ; Sion : ORDP</li> </ul>	-	-	-	-	5 à 6	-	-
Lehrerhandbuch	-	-	-	-	enseignant	-	-
4 Audio CD	-	-	-	-	classe	-	-
3 Audiokassetten	-	-	-	-	-	-	-
lexique allemand-français	-	-	-	-	élève	-	-
glossaire allemand-français	-	-	-	-	élève	-	-
Zusatzmaterialen : Kopiervorlagen	-	-	-	-	enseignant	-	-
Schülerbuch	-	-	-	-	élève	-	-
Arbeitsheft	-	-	-	-	élève	-	-
Lesezeichen (5 Broschüren)	-	-	-	-	-	-	-
<ul style="list-style-type: none"> <li>• MacNab, R. &amp; O'Brien, A. (1998 à 2000, éd. française). <b>Auf Deutsch! 2.</b> Oxford : Heinemann Educational ; Neuchâtel : COROME ; Sion : ORDP</li> </ul>	7	-	-	-	7	-	6
Lehrerhandbuch	enseignant	-	-	-	enseignant	-	enseignant
5 Audio CD (Jura 2 CD audio)	enseignant	-	-	-	enseignant	-	enseignant
3 Audiokassetten (Jura 2 CD audio)	enseignant	-	-	-	enseignant	-	enseignant
lexique allemand-français / français-allemand	enseignant	-	-	-	élève	-	enseignant
glossaire allemand-français	enseignant	-	-	-	élève	-	enseignant
Zusatzmaterial : Kopiervorlagen + 2 Audiokassetten	enseignant	-	-	-	enseignant	-	enseignant
Schülerbuch	élève	-	-	-	élève	-	élève
Arbeitsheft	élève	-	-	-	élève	-	élève
Lesezeichen (5 Broschüren)	classe	-	-	-	-	-	classe

# LANGUE ALLEMANDE : DEGRÉS 3 À 9 : année scolaire 2007/2008

	DEGRÉS						
ORDRE ALPHABÉTIQUE AUTEUR/TITRE	BERNE	FRIBOURG	GENÈVE	JURA	NEUCHÂTEL	VALAIS	VAUD
<ul style="list-style-type: none"> <li>• MacNab, R. (1995 à 2000, éd. française). <b>Auf Deutsch! 3.</b> Oxford : Heinemann Educational ; Neuchâtel : COROME ; Sion : ORDP</li> </ul>	8	-	-	8 Niveau C	8	-	-
Lehrerhandbuch	enseignant	-	-	enseignant	enseignant	-	-
5 Audio CD (Jura 3 CD audio)	enseignant	-	-	enseignant	enseignant	-	-
3 Audiokassetten	enseignant	-	-	enseignant	enseignant	-	-
lexique allemand-français / français-allemand	enseignant	-	-	enseignant	élève	-	-
glossaire allemand-français	enseignant	-	-	enseignant	élève	-	-
Zusatzmaterialen : Kopiervorlagen : Elementarstufe A. + 1 Audiokassette	enseignant	-	-	enseignant	enseignant	-	-
Zusatzmaterialen : Kopiervorlagen : Elementarstufe B. + 1 Audiokassette	enseignant	-	-	enseignant	enseignant	-	-
Ressource and Assessment File	enseignant	-	-	-	-	-	-
Schülerbuch	élève	-	-	élève	élève	-	-
Arbeitsheft	élève	-	-	élève	élève	-	-
Lesezeichnen : (5 Broschüren)	classe	-	-	classe	-	-	-
<ul style="list-style-type: none"> <li>• MacNab, R. (1996 à 2000, éd. française). <b>Auf Deutsch! 4 (Grün).</b> Oxford : Heinemann Educational</li> </ul>	9	-	-	-	9 Moderne Préprofessionnelle	-	-
Lehrerhandbuch	enseignant	-	-	-	enseignant	-	-
3 CD	enseignant	-	-	-	enseignant	-	-
4 Audiokassetten (A-D)	enseignant	-	-	-	-	-	-
glossaire allemand-français	enseignant	-	-	-	élève	-	-
Zusatzmaterialen : Kopiervorlagen	enseignant	-	-	-	enseignant	-	-
Schülerbuch	élève	-	-	-	élève	-	-
Arbeitsheft	élève	-	-	-	élève	-	-

# LANGUE ALLEMANDE : DEGRÉS 3 À 9 : année scolaire 2007/2008

ORDRE ALPHABÉTIQUE AUTEUR/TITRE	DEGRÉS						
	BERNE	FRIBOURG	GENÈVE	JURA	NEUCHÂTEL	VALAIS	VAUD
• MacNab, R. (1996 à 2000, éd. française). <b>Auf Deutsch! 4 (Rot)</b> . Oxford : Heinemann Educational	9	-	-	9 Niveau C	9 Maturité	-	-
Lehrerhandbuch	enseignant	-	-	enseignant	enseignant	-	-
4 CD	enseignant	-	-	enseignant	enseignant	-	-
4 Audiokassetten A-D	enseignant	-	-	enseignant	-	-	-
glossaire allemand-français	enseignant	-	-	enseignant	élève	-	-
Zusatzmaterialien : Kopierverlagen	enseignant	-	-	enseignant	enseignant	-	-
Test Materialien (Grün und Rot)	enseignant	-	-	enseignant	enseignant	-	-
Test Materialien (Grün und Rot) : 2 Audiokassetten	enseignant	-	-	-	enseignant	-	-
Evaluation (Grün und Rot) : 2 CD	enseignant	-	-	-	enseignant	-	-
Schülerbuch	élève	-	-	élève	élève	-	-
Arbeitsheft	élève	-	-	élève	élève	-	-
• March, B. et al. (2006). <b>Pons Kompaktwörterbuch : Französisch - Deutsch, Deutsch - Französisch.</b> Barcelona : E. Klett	-	-	-	-	-	-	7 à 8
dictionnaire	-	-	-	-	-	-	bâtiment
• Secteur langues et cultures. <b>Découvrir deux histoires en allemand au CE.</b> (s.d.). Genève : DIP	-	-	1 à 2	-	-	-	-
Cahier no 6	-	-	enseignant	-	-	-	-
• Sieber, J. et. al. (1999 à 2001, 1 <sup>ère</sup> éd.). <b>Plattform Sowieso : cours de préparation à Sowieso 2.</b> Berlin : Langenscheidt	-	-	-	-	-	7	7
Lehrerhandbuch	-	-	-	-	-	enseignant	enseignant
1 CD	-	-	-	-	-	enseignant	enseignant
Lernglossar	-	-	-	-	-	élève	élève
Schülerbuch	-	-	-	-	-	élève	élève
• Skoda, B. & John, H. (2006). <b>Dico plus : dictionnaire allemand - français, français - allemand = Wörterbuch Deutsch - Französisch, Französisch – Deutsch.</b> Paris : Didier	-	-	-	-	-	-	3 à 6
dictionnaire	-	-	-	-	-	-	bâtiment

# LANGUE ALLEMANDE : DEGRÉS 3 À 9 : année scolaire 2007/2008

	DEGRÉS						
ORDRE ALPHABÉTIQUE AUTEUR/TITRE	BERNE	FRIBOURG	GENÈVE	JURA	NEUCHÂTEL	VALAIS	VAUD
• <b>Sowieso 1.</b> (1994 à 1995). Berlin : Langenscheidt	-	-	7 à 8	-	-	-	-
Lehrerhandbuch	-	-	enseignant	-	-	-	-
glossaire allemand-français	-	-	élève	-	-	-	-
Kursbuch + 1 Audiokassette (1A)	-	-	élève	-	-	-	-
Aktivitäten-Broschüre + 1 Audiokassette (1B)	-	-	élève	-	-	-	-
fiches de vocabulaire. – Genève : DIP, CO, 2004	-	-	élève	-	-	-	-
2 CD 1A zum Lehrerhandbuch	-	-	enseignant	-	-	-	-
1 CD 1B zum Kursbuch	-	-	élève	-	-	-	-
• <b>Sowieso 1 et 2 : lexique allemand-français et français-allemand.</b> (1997). Genève : DIP, Cycle d'orientation de l'enseignement secondaire	-	-	7 à 9	-	-	-	-
fiches	-	-	élève	-	-	-	-
• <b>Sowieso 2.</b> (1995 à 1998). Berlin : Langenscheidt	-	-	8 à 9	7 à 8 Niveau A Niveau B	-	7 à 8	7 à 8
Lehrerhandbuch	-	-	enseignant	enseignant	-	enseignant	enseignant
glossaire allemand-français	-	-	élève	enseignant	-	élève	enseignant
Kursbuch + 2 Audiokassetten (2A 1 et 2)	-	-	élève	élève	-	élève	élève
Aktivitäten-Broschüre + 1 Audiokassette (2B) (JU pas de cassette)	-	-	élève	élève	-	élève	élève
fiches de vocabulaire. – Genève : DIP, CO, 2004	-	-	élève	-	-	-	-
2 CD 2A zum Lehrerhandbuch	-	-	enseignant	enseignant	-	classe	enseignant
1 CD 2B zum Arbeitsbuch	-	-	élève	-	-	classe	enseignant

# LANGUE ALLEMANDE : DEGRÉS 3 À 9 : année scolaire 2007/2008

	DEGRÉS						
ORDRE ALPHABÉTIQUE AUTEUR/TITRE	BERNE	FRIBOURG	GENÈVE	JURA	NEUCHÂTEL	VALAIS	VAUD
• <b>Sowieso 3.</b> (1997 à 1998). Berlin : Langenscheidt	-	-	-	9 Niveau A Niveau B	-	9	9
Lehrerhandbuch	-	-	-	enseignant	-	enseignant	enseignant
glossaire allemand-français	-	-	-	enseignant	-	élève	enseignant
Kursbuch + 2 Audiokassetten (3A1 et 3A2) (JU pas de cassettes)	-	-	-	élève	-	élève	élève
2 CD 3A zum Kursbuch	-	-	-	-	-	classe	élève
1 CD	-	-	-	élève	-	élève	enseignant
Aktivitäten-Broschüre						élève	-
• <b>Sowieso : Lesevergnügen.</b> (1998 à 2000). Berlin : Langenscheidt	-	-	-	-	-	7 à 9	-
4 Lesebroschüren	-	-	-	-	-	classe	-

© IRDP – Neuchâtel (2008)